

台塑園地



人事異動

- ※ 台塑公司塑膠部洪萬墩技術處長於 103 年 8 月 25 日提升為台塑公司塑膠部協理。
- ※ 台塑公司台麗朗部郭信堯技術處長於 103 年 8 月 25 日提升為台塑公司台麗朗部協理。
- ※ 台塑公司總經理室蔡昌良特別助理於 103 年 9 月 12 日退休。



廠區動態

六輕消災祈安慶讚中元普渡



▲企業員工及廠包商與會，場面盛大。

農曆七月在漢字文化圈中，與鬼魂的概念密不可分。7 月正中的 15 日更是各地都有相關活動的日子，台灣由於地理位置和歷史淵源的關係，向來就是塊人文薈萃、文化多元的土地。麥寮廠區在 7 月中，除了初三當日的消災祈福法會之外，

也按民間信仰席設 400 桌，供企業員工及廠包商供奉無主孤魂。

歷年多數中元普渡的日子，大都艷陽高照，萬里晴空伴著彷彿因為過於炎熱而顯得疏懶的蟬鳴，人們汗流浹背地準備祭拜。但今年的普渡卻是個時雨時晴的日子，少見的太陽雨和驟起的涼風紓緩了溽暑的滯膩。藍



▲ 涉外人員將供品分送華山基金會。

天白雲下，預先搭設的五彩棚架散發出慶典的氣息，棚架下 400 張圓桌櫛比鱗次、依序排列。在佛曲的播送聲中，本企業員工及廠包商來回穿梭擺設供品，或三牲五禮、或鮮花果果，各式各樣的泡麵、餅乾、罐頭、包裝飲料等不一而足，必不可少的還有潔淨用的毛巾水盆等等。豐盛的食品、金香紙燭疊滿供桌，把供桌間預留的走道疊成了狹小的巷弄。

當天上午 11 時，主辦單位集合所有與會者，由台塑公司林健男總經理擔任主祭，麥寮廠區各經營主管陪祭一包括程成忠資深副總經理、蕭文欽資深副總經理、洪國明資深副總經理、林勝冠副總經理、盧建榮副總經理、王秉忠副總經理、黃金龍副總經理、蔡松岳副總經理、潘金華副總經理、陳治雄副總經理、陳炳煌副總經理等數十人，率領企業員工與廠包商一同燃香祭拜，並由管理處江處長恭讀疏文，敘明拜祭意旨，祈求人員平安、廠區運轉順利，深紅色的地毯及拜墊與銘黃色的疏文摺頁相映成趣，祭拜儀式完成後，疏文被送往金爐焚化，以達天聽。



▲林健男總經理擔任主祭，虔心跪拜。

線香一次次地燃上，在裊裊香煙之中，祈望好兄弟對供品感到滿意，在未來的一年間，能夠保佑廠區的平安。下午3時，所有金銀集中一處焚化，供品拾掇之後，各單位取回分送，麥管部則由涉外人員將供品分送橋頭教會、華山基金會麥寮天使站與台西天使站，希望受到關懷的兒童與長者，都能共同體會這個節日的意義。

「每個人都有嗎？」在孩童們天真的詢問與道謝聲中，我們知道，不論在有形者與無形者間，這個活動都能合乎本企業博施濟眾的精神。今年中元普渡活動，共吸引蘋果日報、中國時報、聯合報、自由時報、中央社、雲林新聞網等多家平面及電子媒體報導。

在台灣的中元節無疑是儒釋道三教合流的代表，在類似的宗教框架下，發展出多樣的形貌；台塑企業亦然，以企業的架構與核心精神為經、以人文關懷及社會責任為緯，交織出如今的規模與內涵。不論信仰的形式為何，企業均予採納襄贊，所為即是其安頓逝者、撫慰生者、建構出一套對世界的理解與秩序，從根本上安定人心且無從取代的本質。

慶寶之愛：教其釣魚更要給好釣竿

中秋佳節月圓人團圓，但對雲林縣聲暉協進會附設愛心烘培屋而言卻是艱困的假期，該協進會長期致力於讓聽語障者融入整個社會，提供各方面照顧及就業輔導。為解決聽語障者就業問題，進而成立庇護工場，讓聽語障者能在其中學習一技之長。

然而，今年受冰桶挑戰活動及先前高雄氣爆等事件影響，分散各界愛心資源，更讓各社福單位月餅銷售量縮水，該會亦不例外，加上烘烤設備老化，所烘焙麵包受熱不均勻，影響產品口感，同時也缺少冷凍庫，導致麵糰及所製作半成品之保存不易，急待更換烤爐與添購新冷凍庫，在內外因素交迫下，頓時陷入營運窘境。



所幸本企業得知此事，並由王永慶創辦 ▲參察管理部陳文仰副總經理及蔡昭明資管師代表捐贈烤箱辦人及其夫人李寶珠女士所成立之慶寶公益信託挺身捐助全新「三層電爐遠紅外線烤箱」及「組合式冷凍庫」共計 50 萬元設備，充分體現「教其釣魚，更要給好釣竿」之思維，讓烘焙坊得以順利運作，使得各式糕餅製作品質更穩定，盼能靠著口耳相傳逐漸打開市場知名度，期望未來訂單源源不絕，進而幫助聽語障者排除橫在眼前的路障。

為此，8 月 19 日上午聲暉協進會特別於斗南鎮舉辦「聽語障生烘培產品暨中秋月餅行銷感恩發表會」，以感謝各界

對其熱心資助，並展示由新機器製作之土鳳梨酥、蛋黃酥、鳳梨酥及黃金酥等中秋應景月餅禮盒。



▲展示新機器所製作之各式中秋月餅禮盒

本企業由麥寮管理部陳文仰副總經理代表出席設備捐贈儀式，陳副總經理在致詞時表示，本企業長期關心弱勢族群，推動多項社會回饋計畫，例如：居家老人住宅改善、民眾急難救助、偏遠地區學生助學金、捐贈社福機構白米和日用品、身心障礙者生態農場等專案，希望用這些具體行動協助社會弱勢族群，以達成創辦人「取之於社會、用之於社會」的理念。同時，也非常肯定「聲暉協進會」全體同仁的努力，才能讓更多雲林地區聽語障者接受職業訓練，希望聲暉協進會未來運作順利。

同時，為將行銷通路擴展至全台，特別與台塑網公司合作，設計電子 DM 及於台塑購物網中增設促銷專區，以強化規劃行銷內容，並鼓勵本企業員工團購幫助烘焙坊增加收入，成效斐然，該協進會中秋節實際營業額由 102 年的 1,190 仟元，提升至 103 年的 1,400 仟元，增加 210 仟元，銷售量有顯著躍升，讓烘焙坊聽語障生之努力有實質回報，104 年農曆年節亦將比照此模式辦理，以延續這份愛的關懷。

雲中月圓饌美食台塑溫暖入人心

月明風清之中秋佳節，許多家庭團圓賞月吃月餅，但對低收入戶家庭而言，卻是遙不可及，每天煩惱張羅三餐，更別談吃月餅。有感於此，今年中秋節低收入戶關懷活動與「雲林第二監獄雲饌坊」合作，訂購 35 萬元之「大哥愛心月餅」，贈予雲林、彰化沿海周邊七鄉鎮 1,200 多戶低收入家庭，「監」善天下做公益，以盡企業社會責任，讓清寒家庭感受節慶溫暖。

「台塑關係企業暨慶寶公益信託」於 8 月 22 日，假「法務部矯正署雲林第二監獄」舉辦中



▲褒忠鄉龍岩村長張漢村（前排右二）陪同兩戶低收入家庭親赴雲二監，代表受贈家庭領取禮金及禮品

秋節低收入戶關懷活動起跑儀式，由麥寮管理部陳文仰副總經理主持，共發放 370 萬元禮金，當天褒忠鄉龍岩村長張漢村親赴雲二監參與，並陪同兩戶低收入戶代表受贈家庭領取禮金及禮品，張村長表示，台塑能持續幫助這群「甘苦人」，內心十分感動，並期盼能獲得各界回響，共同關懷社會底層家庭。

為讓貧苦鄉親能安心過節，本企業自 100 年起發放春節、端午及中秋關懷禮金及禮品，截至目前為止共發放近 3,267 萬元禮金，累積 9,868 戶受惠。今年與「雲林第二監獄雲饌坊」合作，訂購「大哥愛心月餅」，讓獄中「大哥們」得以展現

細膩用心之月餅製作技巧，以實際行動支持受刑人之技能訓練，讓其得以重新融入社會減少再犯率。

台塑企業兩位創辦人為落實「取之於社會、用之於社會」的理念，歷年來在捐助教育、醫療、社會福利等社會公益事業上不遺餘力，對獄友關懷亦念茲在茲，自 95 年起陸續於雲二監、台北監獄及高雄監獄，接連推動彩虹計畫及戒毒班，輔導近 1,800 人次，成效良好，有助降低再犯率。尤其為讓受刑人能快速返回社會，開設許多專業課程，如電腦文書及繪圖課程、雷射雕刻、腳踏車技訓、堆高機技訓班及殯葬禮儀等，除授予專業知識外，並協助考取專業證照，使其出獄後能有一技之長，實際降低再犯率。

雲林及彰化鄰近廠區之沿海七鄉鎮低收入戶家庭，都非常感謝台塑企業之美意，每年三節發放禮金及禮品，讓他們感受佳節之溫暖，偕同涉外同仁分送的廠鄉促進會志工亦感受良多。看到有住家環境惡劣的、有年老獨居又罹患重病、有幼童失去父母由祖父母扶養等情形，讓人看了鼻酸及不捨。

有志工表示，當握著獨居阿嬤的手時，感受到阿嬤內心的感動與感謝，雖然只是短暫停留與關心，卻帶給阿嬤內心滿滿的溫暖；另自去年中秋節開始，以月餅取代企業清潔禮盒，每份月餅都是庇護烘焙坊成員用心製作，內餡不僅有濃郁的紅豆泥，還有像太陽般熱情的蛋黃，讓人垂涎欲滴，因此中秋節的到來，低收入戶家庭的小朋友，就很期待本企業志工到來，一抹溫暖微笑與一句佳節祝福話語，帶給他們滿滿的關懷。



▲廠鄉促進會志工（左一）及總管理處社會公益組同仁（右一）偕同涉外同仁關懷低收入戶並致贈禮金及月餅禮盒

仁武廠協助竹後國小不明氣體防災演練

8月1日高雄市前鎮區氣爆事件造成嚴重災情，為避免類似不幸再次發生，教育部行文高雄市各示範小學，辦理災害預防宣導及應變演練。基於敦親睦鄰並強化工安意識，仁武廠在9月17日上午協助竹後國小在該校舉辦不明氣體防災演練。

當天上午8點，在駐廠總經理室周甘祥組長帶領下，包括安衛室及高管處同仁將演練器材及會場佈置完成。演練前，安衛室派員對全校師生進行不明氣體災害防治簡報，內容包括不明氣體判定、異常通報程序、緊急救護處理、引導疏散規劃等，敘述當日演練流程並舉辦有獎徵答以提高學童興致，簡報時間約30分鐘。接著在周組長及竹後國小蔡佩娟校長的引領下，隨即展開演練。

演練內容分為「異常通報」、「緊急救護」、「引導疏散」等三大主題。首先模擬在戶外體育課期間，有學童聞到不明氣體立即報告老師，並就地摀住口鼻保護自身安全。老師接獲訊息後，立即通報校方災害應變中心，並廣播通知全校



▲體育課期間遠方飄散不明氣體，學童報告老師並停止活動且立即摀住口鼻，保護自身安全。



▲校方緊急應變中心向全體師生播報有不明氣體飄入，請即刻緊閉門窗，進入教室躲避。



▲老師在教室內發放口罩供學童配戴。

師生進入教室躲避，且迅速發放口罩供學童配戴，等待不明氣體消散。最後由師長引導師生至安全處集結，在接獲教育局指示後移轉至鄰近安全指定地點疏散，以確保人員安全。

演練過程約 1 小時，參與師生合計 168 位。過程逼真，確實依演練前規劃執行，對提升災害防治應變極有助益。本廠除了提供本次演練用之布條、立牌，並協助拍攝照片及演練影片，還提供成人及兒童用活性碳口罩。

本次演練充分展現仁武廠及校方平時對災害預防之重視，更可提供鄰近學校相關協助，藉由高雄市氣爆事故，加強清查廠內所屬管線，避免災害異常發生，以確保廠區安全。

竹後國小為高雄市第一所正式提報演練完成的學校，具有指標意義，搭配全程錄影及後製解說，可供該校或他校作為演練範本。活動結束隔日，校方也隨即發布新聞稿，感謝本廠提供竹後國小災害防治演練等訊息，對本企業積極參與社會公益及推動工安環保的努力，具有正面效果。



▲竹後國小全體師生及台塑仁武廠代表於演練活動結束後合影留念

龍肚國中新校舍落成美濃傳統客家風

本企業捐建高雄市美濃區龍肚國中新建校舍落成啟用典禮，9月18日上午於該校舉行，市長陳菊親自蒞臨主持。台塑仁武駐廠總經理室蕭壽原協理、教育局鄭新輝局長、邱議瑩立委、美濃區謝鶴琳區長、市府教育局主管、地方民代、學區里長、歷任及鄰近各校校長、家長代表等均應邀觀禮，共同歡慶校舍落成。

為慶祝這歷史性一刻，校方安排「高雄市美濃混聲合唱團」演唱傳統客家歌謠，悠揚美聲令人陶醉，觀眾掌聲不斷。典禮過程並結合



▲龍肚國中校門外觀。

龍肚國中學生成鼓及龍山國小的客家獅表演，現場鑼鼓喧天，為活動增添熱鬧氣氛。蕭協理致送新校舍版畫給學校，象徵正式移交校方。陳菊市長、林啟文校長亦分別代表市府及校方，頒贈感謝狀和美濃陶藝予本企業，感謝台塑企業捐資興學的義舉，並表達全校師生及社區民眾最誠摯的謝意。

興建於民國 61 年的龍肚國中，校舍屋齡已逾 40 年，加上 99 年甲仙 6.4 級強震，建物多處龜裂，安全性堪慮，經評估後建議拆除重建。為此龍肚國中對外尋求支援，經本企業出面認養重建。新校舍地上三樓，包括專科教室、圖書室、視聽教室、辦公室及 9 間教室。101 年 11 月動工，102 年 12 月完工，103 年 5 月 30 日取得綠建築標章，工程費用約 6,500 萬元。

▼新校舍融入客家三合院斜屋頂的地方特色，並以「外廊」來串聯各區，彼此產生連結與互動。



為讓全校師生未來上課可以更安心，不僅在鋼筋結構進行加強，耐震係數達 7 級以上，並採用三合院（夥房）建築的斜屋頂，以及南部客家夥房建築中常見的「外廊」形制，棟與棟之間彼此串連，產生連結與互動，凸顯美濃傳統客家風情。營建部設計時還巧妙規劃利用走廊、平台及大開口的窗戶增加自然通風，及採用遮陽板來解決西曬問題。建築圍塑出的中庭廣場，則提供開放式戶外活動空間，創造師生間親和的學習氛圍。

陳菊市長致詞時，感謝興建過程中各方的協助與支持，更特別表揚台塑企業援建校舍的善舉。新校舍落成後，師生將能擁有更安全、舒適環境，期待學校能繼續引領孩子學習，讓學校永續發展。

陳菊市長表示，為營造更安全的學習環境，縣市合併後，市府亦投入 71.5 億元進行大高雄校舍興建，共計超過 51 所學校改建工程，大幅度提高學生學習品質。市府亦考量龍肚國中校園整體規劃，投入 1,200 萬元經費，於 102 年 9 月完成新校門兩側通學步道的施作，目前亦責成學校進行操場、跑道與球場的施工，預



▲陳菊市長（左）代表市府頒發感謝狀予本企業。

計 103 年底完工，屆時龍肚國中校園將有完善之配置，這也是政府與企業資源最佳的合作模式。

蕭壽原協理說，台塑企業王永慶、王永在兩位創辦人及王文淵總裁、王瑞華副總裁，向來對教育非常重視與關心。自 921 大地震以來，在全台各地已認養超過 68 所學校的校舍重建，投入經費達 40.6 億元，其中高雄市共認養 14 所學校，金額約 2.8 億元，除希望達到拋磚引玉的效果，更期盼培養同學感恩、惜福，日後成為國家棟樑，回饋社會栽培。

校長林啟文說，新校舍以抵石牆面為基調，以綠色校園為設計理念，用料實在，展現立體層次感與紮實穩固的建築。感謝台塑企業的熱心與慷慨，未來全校師生再也不用怕地震來襲。

在少子化趨勢下，龍肚國中今年一年級新生，首度降為 2 班，全校一共 8 班的規模也是過去罕見。校方表示，新校舍完成後，剩餘的操場工程將在年底前完工，然後開放給鄰近小學學童及家長參觀，希望對未來招生有幫助。新校舍完成，除了成為美濃地區新地標外，未來也將持續朝建構人文、優質、永續新校園的目標邁進。



▲龍肚國中新建校舍落成啟用剪綵。

退休員工鳳還巢參訪麥寮廠區

企業退休聯誼會北市分會一行 40 人，於 9 月 25 日風塵僕僕南下參訪麥寮廠區。北市分會會員多位於台塑大樓上班，雖對於企業歷史瞭若指掌，但多數成員未曾來過麥寮廠區，沒有親身走訪這宏偉浩大石化園區，在他們心中始終留下缺憾，故盼望藉由這次機會一窺台灣最大石化廠區之奧秘。

抵達麥寮廠區行政大樓下車後，映入眼簾為許多熟悉的老同事在門口迎接，麥寮管理部陳文仰副總經理親自接待並介紹廠區現況，短暫閒話家常後，一群老台塑人把握難得的機會在大廳階梯與阿嬤銅像合影留念。對於廠區許多歷史相片也大多能如數家珍，許多沉澱心底回憶霎時湧現，想當初彼此相識時，還是懵懂無知的少年，一瞬間都白了頭，頓時有種鄉音無改鬢毛催之感，回溯過往不少人眼眶泛著淚水，正所謂時光匆匆，歲月不饒人啊！

實地進廠參訪，看著熟悉的各公司工廠，也不禁感念企業兩位創辦人高瞻遠矚，能擘劃出如此壯闊的最大單一石化園區，井然有序的公共管線及管架，以及環環相扣的垂直整合工廠體系，都讓人不禁讚嘆，唯有台塑精神之落實及貫徹，才能造就出如此浩瀚的石化聚落。

麥寮港參訪行程，除印證人定勝天，更顯現本企業對環保之執著，聽到解說人員說黃色小鴨若停放在麥寮港，就不用洗澡之比喻後，大家都心領神會的會心一笑，這是環保團體所無法體會的工業與環境共生境界，若是一味惡意批評，而不深入瞭解企業對於工安環保之重視及用心，確實會抹煞許多人之用心努力成果，並為石化業發展蒙上陰影，為反對

而反對之結果，受害最深的或許是生長在這片土地上的人民吧！

在「勤勞樸實、止於至善、永續經營、奉獻社會」之企業精神薰陶下，每位員工向心力極高，大部份青春歲月都貢獻給公司。而六輕計劃的成功，更是集本企業經營管理精神之大成，從上到下專心致力之成果，才能成就如此龐大的投資計畫，102年產值更高達1兆7,421億元，值得所有員工引以為傲的。特別是對於那些跟隨企業成長至今的老員工而言，六輕更成為見證他們職涯的時代指標，看著參訪時的滿足神情，想必勾起前輩們不少埋藏心底的珍貴回憶，盼望其優良傳統精神能傳承延續給後輩們，讓本企業永遠生生不息。



▲9/25 台塑企業退休聯誼會北市分會至行政大樓合影留念

「施比受更快樂」齊心捐款做公益

台塑企業自民國 83 年起於雲林縣麥寮鄉抽砂填海興建麥寮廠區，帶來的不僅是地方經濟繁榮、提高就業率及人口成長率外，本企業同仁的愛心，更是蔓延到鄉間小巷。

六月份各大新聞媒體以「四湖孤苦孀孫」為標題，報導四湖鄉林厝村 12 歲林姓女童，從小父母離異，與父親及高齡 87 歲祖母相依為命，但罹患憂鬱症的父親於在家上吊身亡，徒留孤苦孀孫倆獨自面對茫然的未來。台塑同仁在得知訊息後，前往關心了解，發現林父曾在六輕廠包商擔任臨時工，林家是政府列冊低收入戶，居住環境偏遠簡陋，亟需社會外界伸出援手，決定自發性發起募款活動。

募款活動是由麥寮廠區同仁發起，對於林小妹妹須面對失怙之痛，且出生後，母親即離家出走，未曾感受過母愛，同仁們透過公司內部網絡信箱募款，一傳十，十傳百，北自宜蘭廠區及台北大樓，南到仁武及林園廠區，每人小額捐款一起幫助林小妹妹；俗話說團結力量大，短短兩個星期的募款，總共募集 112 萬餘元，打破自發性募款的紀錄，全數存入林小妹妹的就學基金專戶，林小妹妹對於企業同仁的捐款非常感動，靦腆的她不知該如何表達感謝之意，眼眶泛紅的說：「謝謝！」。



▲林厝村長林建益（左一）、麥管部蔡昭明資管師（左二）及塑化工會代表王志源（右一）一起見證，由塑化陳英伶及林杏雪代表將款項存入就學基金專戶。

除了四湖林小妹妹的個案外，亦將愛心傳遞至屏東縣滿州鄉，該鄉郭姓女學生發生交通事故，造成下顎骨斷裂，需進行整容重建手術，但郭生與靠清潔工維生的外婆相依為命，根本無法負擔龐大的手術費用，企業同仁在實際瞭解手術所需費用後，募款 20 餘萬元讓郭生進行整容重建手術，郭生康復後由學校代表寄贈感謝函，感謝企業同仁的愛心。

六輕員工另幫助麥寮黃姓媽媽圓一個整修家園的夢想，黃家育有三名子女，丈夫長年體弱多病，僅靠黃媽媽擔任清潔工維持家計，全家為政府列冊低收入戶，三名子女為家扶中心認養之孩童，住家屋齡超過 50 年，只要外面下大雨，家裡就下小雨，屋後更因緊鄰魚塢，常因下雨後魚塢池水溢流，導致家中淹水，窗戶玻璃早已破裂，僅以紙箱紙板黏貼，惡劣居住環境讓人心酸。廠內同仁發起募款，由麥管部涉外組同仁協助找尋廠商，依黃家要求進行家園修繕，從屋頂到地板、自屋內到屋外，將所有門窗汰舊換新，趕在颱風季節前全部整修完成，黃媽媽感恩表示，因為台塑才能讓她的子女有個遮風避雨的家園，圓了她心中的夢。



▲麥管部蔡昭明資管師率領涉外同仁偕同整修家園

企業同仁愛心默默挹注於社會，遇有急難家庭協助提報、中元普渡供品分送弱勢團體、社團法人公益團體舉辦義賣活動踴躍參與、甚至每年舉辦冬令救濟募款活動，將愛心分送至需要幫助的團體或家庭，企業同仁一直奉行創辦人王永慶先生的精神：「取之於社會，用之於社會」，在行有餘力之時，幫助社會上所需幫助的每一個家庭。